

MANUALE D'USO / USER MANUAL

■ **KIT TELO DI PROTEZIONE PROFESSIONALE
PER PULIZIA DELLE UNITÀ SPLIT**
*PROTECTIVE COVER KIT FOR PROFESSIONAL
CLEANING OF SPLITS*

COD. SCC600019 - SCC600020



by



Tecnosystemi®
group

Tecnosystemi S.p.A.

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy

Phone +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)

email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

www.tecnosystemi.com

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

- Materiale pvc impermeabile con elastico posteriore
- Completo di raccordo per lo scarico dell'acqua di lavaggio
- Dotato di palette in plastica laterali tendi telo, per agevolare l'inserimento sulla macchina
- Dotato di telo protezione trasparente frontale con fori per inserimento spruzzino
- Tubo scarico condensa in dotazione
- Consigliato per la pulizia delle batterie di tutte le unità interne
- *Waterproof pvc with rear elastic*
- *Complete with junction for water outlet*
- *Provided with plastic blades to insert laterally and facilitate fitting the cover on the unit*
- *Provided with transparent front protective cover with holes for spray gun*
- *Condensation pipe included*
- *Recommended for cleaning the batteries of all indoor units*

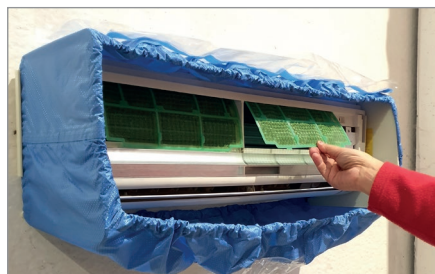
MODALITÀ D'USO / USE MODE

- Applicare telo di protezione intorno allo split e collegare il tubo scarico che porta al recipiente di raccolta.



- *Apply protective cover on the split and connect the drain pipe to drain the waste water to the container.*

- Rimuovere i filtri dallo split che saranno puliti e sanificati separatamente e abbassare la parte telo trasparente per evitare schizzi nell'ambiente.



- *Remove the filters from the split, clean and sanitize them separately. Then lower the transparent part of the cover to avoid squirts.*

- Spruzzare il detergente spray sulle batterie utilizzando i fori predisposti sul telo di protezione.



- *Spray the cleaner on the batteries using the holes on the protective cover.*

- Risciacquare la batteria con la macchina predisposta.
- *Rinse the battery using the proper device.*



- Sollevare il telo e sanificare la batteria con l'apposito prodotto.
- *Lift the cover and sanitize the battery with the appropriate product.*



NOTE / NOTE

- Accertarsi che i residui di pulizia siano completamente defluiti all'interno del tubo di scarico e rimuovere il telo.
- *Make sure the leftover of the cleaning have completely gone into the drain pipe and then remove the cover.*
- Lavare il telo con acqua corrente evitando di disperdere in ambiente le scorie residue e lasciarlo asciugare al sole.
- *Wash the cover with tap water and do not disperse the residue in the environment. Let the cover dry in the sun.*
- È severamente vietato lavare il telo in modo diverso da quanto prescritto.
- *It is strictly forbidden to wash the cover in a different way. Please follow the instructions.*

GARANZIA / WARRANTY

La garanzia ha durata di 2 anni a decorrere dalla data di consegna.

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty lasts 2 years from the date of delivery.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

- *incorrect transportation;*
- *installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*
- *non-observance of product technical specifications;*
- *Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.

Tecnosystemi S.p.A.

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia 31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italia
Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

www.tecnosystemi.com